

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/support

AZ1837

Otázky?
Kontaktujte
Philips



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité	2
	Bezpečnosť	2
2	Vaše zariadenie CD Soundmachine	3
	Úvod	3
	Čo je v škatuli	3
	Hlavná jednotka - prehľad	3
3	Úvodné pokyny	5
	Inštalácia batérií	5
	Pripojenie napájania	6
4	Používanie zariadenia CD Soundmachine	6
	Prehrávanie disku CD	6
	Prehrávanie zo zariadenia USB	7
	Počúvanie rádia	7
	Ovládanie prehrávania	7
	Výber režimu prehrávania	7
5	Ďalšie funkcie	8
	Programovanie skladieb	8
	Počúvanie z externého zariadenia	8
6	Informácie o výrobku	9
	Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	9
7	Riešenie problémov	10
	Riešenie problémov	10
8	Upozornenie	11

1 Dôležité

Bezpečnosť

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašom zariadení by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť zariadenie vystavené pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, napr. vázy.

VÝSTRAHA: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zástrčku úplne zasuňte. (Pre oblasti s polarizovanými zástrčkami: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zasuňte široký kolík do širokého otvoru v zásuvke.)

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Dbajte na všetky varovania.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či

iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.

- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaolomil, najmä pri zástrčkách, elektrických zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávaným so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne ak spadlo.
- **UPOZORNENIE** ohľadom používania batérií – Aby nedošlo k vytečeniu batérií, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škodu na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Batériu nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa označenia na zariadení.
 - Batérie nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a pod.

- Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batériu.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde zástrčka priameho napájacieho adaptéra slúži ako odpájacie zariadenie, musí zostať odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto zariadenia.
- Uistite sa, že máte vždy dobrý prístup k napájaciemu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli toto zariadenie odpojiť z elektrickej siete.

2 Vaše zariadenie CD Soundmachine

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory poskytovanej spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

So zariadením CD Soundmachine môžete:

- prehrávať disky CD a disky MP3/wma,
- prehrávať súbory mp3/wma zo zariadení USB,
- počúvať rozhlasové vysielanie v pásme FM/MW
- programovať poradie prehrávania skladieb.

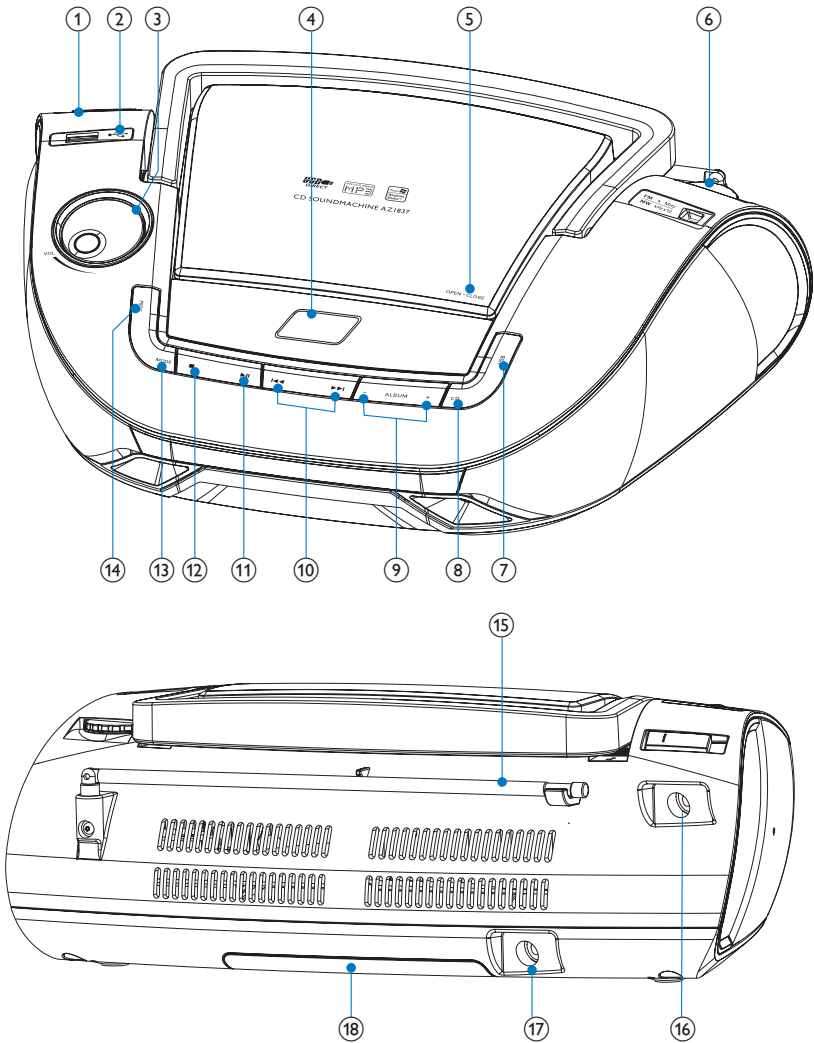
Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka (bez batérií)
- 1 x sieťový napájací adaptér AC/DC
- 1 x prepájací kábel MP3 Link
- Používateľská príručka

Hlavná jednotka - prehľad

A



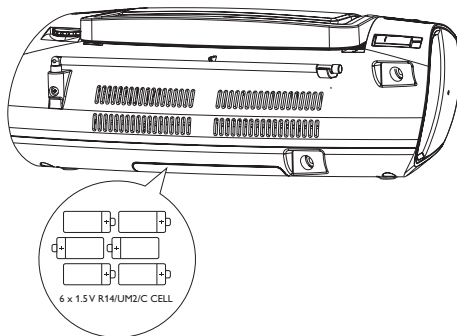
- ① **Prepínač zdroja: CD•USB/MW/FM/OFF**
 - Výber disku CD•USB, vysielania v pásme MW (AM) a FM ako zdroja alebo vypnutie jednotky.
- ② 
 - Zásuvka USB.
- ③ **VOL+/-**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ④ **Panel displeja**
 - Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ⑤ **OPEN/CLOSE**
 - Stlačením otvoríte alebo zatvoríte priečinok na disk.
- ⑥ **Ladenie**
 - Naladenie rádiových staníc.
- ⑦ **USB**
 - Výber zariadenia USB ako zdroja.
- ⑧ **CD**
 - Výber zdroja CD.
- ⑨ **- ALBUM +**
 - Pri diskoch MP3-CD: prechod na nasledujúci/predchádzajúci album na disku MP3-CD.
- ⑩ 
 - Výber predchádzajúcej/nasledujúcej skladby.
 - Vyhľadávanie dozadu/dopredu.
- ⑪ 
 - Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
- ⑫ 
 - Zastavenie prehrávania.
 - Vymazanie programu.
- ⑬ **MODE**
 - Výber režimu prehrávania: REPEAT (OPAKOVAŤ) alebo SHUFFLE (NÁHODNÉ PORADIE).
- ⑭ **PROG**
 - Pri diskoch MP3-CD: naprogramovanie skladieb a prezeranie programu.
- ⑮ **Teleskopická anténa**
 - Upravenie príjmu vysielania v pásme FM.
- ⑯ **MP3 LINK**
 - Zásuvka pre pripojenie externého zariadenia.
- ⑰ **DC IN**
 - Zásuvka napájania.
- ⑱ **Priečinok na batérie**

3 Úvodné pokyny



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.



Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Instalácia batérií



Poznámka

- Pre toto zariadenie môžete ako zdroj napájania použiť batérie aj striedavý prúd z elektrickej siete.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 6 x 1,5 V batérie typu R14/UM2/C-článok (nie sú súčasťou balenia) so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
ⓑ
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



Výstraha

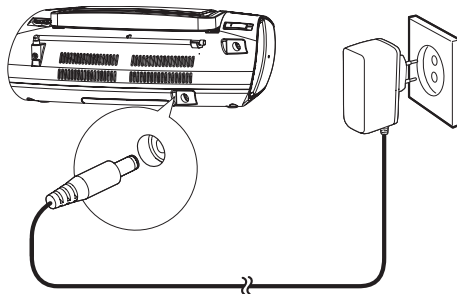
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane produktu.
- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Pri odpájaní sieťového kábla striedavého prúdu vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel.
- Pred pripojením sieťového kábla sa uistite, že ste vykonali všetky ostatné pripojenia.



Poznámka

- Ak chcete šetriť energiu: po používaní nastavte prepínač zdroja do polohy **OFF**.
- Po 15 minútach nečinnosti sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.

©



4 Používanie zariadenia CD Soundmachine

Prehrávanie disku CD

Poznámka

- Nie je možné prehrávať disky CD kódované technológiami na ochranu autorských práv.

Môžete prehrávať komerčne dostupné hudobné disky CD:

- Zapisovateľné disky CD (CD-R)
- Prepisovateľné disky CD (CD-RW)
- Disky MP3-CD
- Disky WMA-CD

1 Nastavte prepínač zdroja do polohy **CD•USB**.

2 Stlačte a otvorte veko priečinka na disk CD.

3 Vložte disk CD tak, aby strana s potlačou smerovala nahor; potom zatvorte kryt priestoru pre disk CD.

4 Stlačením tlačidla **CD** vyberte ako zdroj disk CD a stlačením tlačidla **▶▶** spustíte prehrávanie.

↳ Zobrazí sa položka **[▶]**.

- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
- Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶▶**.

Prehrávanie zo zariadenia USB

Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah v podporovaných formátoch.

1 Úložné zariadenie USB zapojte do zásuvky **•**.

2 Prepínač zdroja nastavte do polohy **CD•USB** a potom stlačením tlačidla **USB** vyberte ako zdroj zariadenie USB.

3 Stlačením tlačidla **- ALBUM +** vyberte priečinok.

4 Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** vyberte súbor a stlačením tlačidla **▶▶** spustíte prehrávanie.

- Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
- Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶▶**.

Počúvanie rádia

1 Prepínač pásiem MW/FM nastavte do polohy **MW** alebo **FM**.

2 Otáčaním ladiaceho kolieska **TUNING** naladíte optimálny príjem.

Tip

- Aby ste zlepšili príjem staníc vysielaných v pásme FM, môžete vysunutím, sklopením alebo natočením teleskopickej antény vyhľadať polohu s najlepším príjmom.
- Na zlepšenie príjmu signálu v pásme MW otočte zariadenie iným smerom.

Ovládanie prehrávania

Tlačidlá	Funkcie
VOL	Otáčaním nastavte úroveň hlasitosti.
■	Zastavenie prehrávania.
▶ 	Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
◀◀ / ▶▶	Stlačením vyberiete predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu. Stlačením a podržaním môžete rýchlo vyhľadávať dozadu/dopredu.



Poznámka

- Keď vyhľadávanie dosiahne koniec poslednej skladby, disk CD sa zastaví.

Výber režimu prehrávania

- 1 Režim prehrávania vyberte opakovaným stláčaním tlačidla **MODE**:
 - **[↺]** (opakovať) – na opakovanie jednej skladby
 - **[↺ ALL]** (opakovať všetko) – na opakovanie celého disku CD/programu
 - **[↻]** (náhodný výber) – prehrávanie skladieb v náhodnom poradí
 - **[↻ ↺ ALL]** (náhodný výber pre všetky) – prehrávanie všetkých skladieb v náhodnom poradí.
- 2 Na návrat k normálnemu prehrávaniu opakovane stláčajte tlačidlo **MODE**, až kým sa ikony režimu prehrávania neprestanú zobrazovať.



Tip

- Keď prehrávate naprogramované skladby, režim náhodného výberu skladieb nemožno vybrať.

5 Ďalšie funkcie

Programovanie skladieb

Môžete naprogramovať až 20 skladieb v želanom poradí.

- 1 Stlačením tlačidla **PROG** v režime zastavenia spustíte sekvenciu prehrávania naprogramovaných skladieb.
↳ Zobrazia sa položky **[PROG]** a **[P01]**.
- 2 Pri diskoch MP3-CD stlačením tlačidla - **ALBUM +** vyberte album.
- 3 Stlačením tlačidla **◀◀ / ▶▶** vyberte skladbu a potom potvrdte stlačením tlačidla **PROG**.
- 4 Opakovaním krokov 2 a 3 naprogramujete ďalšie skladby.
↳ Po uložení všetkých 20 skladieb nie je možné vybrať ďalšie skladby a zobrazí sa hlásenie **[FUL]**.
- 5 Na prehranie programu stlačte tlačidlo **▶||**.
 - Na prechádzanie naprogramovanými skladbami stlačte a podržte tlačidlo **PROG** v režime pozastaveného prehrávania.
- 6 Na odstránenie programu stlačte tlačidlo **■** v režime pozastaveného prehrávania.
↳ Zobrazí sa položka **[CLr]**.

Počúvanie z externého zariadenia

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

Pri zvukovom zariadení s konektorom pre slúchadlá:

- 1 Dodaný prepojovací kábel MP3 LINK pripojte k:
 - zásuvke **MP3-LINK** na zadnej strane jednotky.
 - zásuvke na slúchadlá na prehrávači MP3.
- 2 Spustíte prehrávanie na prehrávači MP3. (Pozrite si návod na používanie prehrávača MP3.)

6 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Napájací zdroj

- Sieťový napájací adaptér AC/DC	Model: SEF0800100E1BA Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A Výstup: 8,0 V = 1,0 A
- Batéria	6 x 1,5 V batérie typu R14/ UM2/C-článok

Spotreba energie	Aktívne <12 W
Výstupný výkon	2 x 1 W RMS
USB	≤ 300 mA
Rozsah prevádzkovej teploty	-10 °C – 50 °C 14 °F –122 °F
Rozmery (Š x V x H)	341 x 122 x 236 mm
Hmotnosť	1,8 kg

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäť USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)

- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbor WMA chránený prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbor WMA vo formáte Lossless.

7 Riešenie problémov

Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátíte na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že je zástrčka sieťového adaptéra jednotky správne pripojená.
- Uistite sa, že je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Vložte batérie so správnou polaritou (podľa symbolov +/–) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.

Žiadny zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Uistite sa, že prehrávaná skladba je v kompatibilnom formáte.

Displej nepracuje správne. /Zariadenie nereaguje na použitie ovládacích prvkov.

- Odpojte napájací kábel.
- Po niekoľkých sekundách pripojte napájací kábel.

Disk sa nedá prehrať

- Uistite sa, že štítok disku je vložený potlačenou stranou smerom nahor.

- Disk utrite čistiaceou tkaninou z mikrovlákná, a to priamym pohybom smerom od stredu k okraju disku.
- Tento disk môže byť chybný. Prehrajte iný disk.
- Uistite sa, že disk CD je uzatvorený disk typu CD/CD-R/CD-RW.
- Uistite sa, že šošovka lasera je čistá.
- Uistite sa, že disk CD nie je šifrovaný technológiami na ochranu autorských práv.

Dochádza k preskakovaniu skladieb na disku CD

- Uistite sa, že disk CD nie je poškodený alebo špinavý.
- Uistite sa, že režim programovaného/náhodného prehrávania je vypnutý.

Zariadenie USB alebo pamäťová karta SD/MMC nie je podporovaná

- Zariadenie USB alebo pamäťová karta SD/MMC nie je s týmto zariadením kompatibilná. Skúste iné.

8 Upozornenie

Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode nájdete na lokalite www.philips.com/support. Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Gibson Innovations, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2012/19/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnou likvidáciou použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2013/56/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnou likvidáciou pomôžete znížiť

negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



Windows Media a logo Windows sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.



Logá USB-IF sú ochranné známky spoločnosti Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc. Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.



Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielať a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Toto zariadenie obsahuje nasledujúce štítky:



Symbol zariadenia triedy Class II



Tento symbol znamená, že zariadenie je vybavené dvojitým systémom izolácie.



Specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2010 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license

